

## **SOINTU: TECHNIQUE**

### **PLATEAU / STAGE / LAVA**

#### **Point d'accroche / Rigging point / Kiinnityspiste**

FR -un point d'accroche min. 7 mètres de hauteur, résistant à une charge statique d'au moins 300kg.  
Pour un arbre, prévoir des branches assez solides (min. 30 cm diamètre) avec un portafaux suffisant par rapport au tronc (min 1,50m).

ENG -a rigging point min. 7 meters high, resisting 300kg of static weight. If using a tree, make sure the branch is solid (diameter min. 30cm) and that the distance between the hanging point and the trunk is min. 1,5m.

FIN -minimissään 7 metrin korkeudessa oleva kiinnityspiste, joka kestää 300kg pistekuorman. Jos kiinnityspisteenä käytetään puuta, varmista oksan kestävyys (lävistäjä min. 30cm) ja 1,5 metrin etäisyys kiinnityspisteen ja puun rungon välillä.

### **Plateau / Stage / Lava**

FR - Cercle de 6-8 m de diamètre. Sol plat et dur.

ENG - Circle of 6-8 m of diameter. Even and hard floor.

FIN - Ympyrä 6-8 m halkaisijaltaan. Tasainen ja kova lattia.

### **SON / SOUND / ÄÄNI**

FR - Préférence: enceintes + une table de mixage pour repiquage de l'ampli.

Prévoir minimum: Une prise électrique et rallonge.

ENG - Preferable: loadspeakers + a mixing table.

Minimum needs: electric plug and an extension cord.

FIN - Mielellään: kaiuttimet + miksauspöytä.

Minimissään: sähköpistoke ja jatkojohto.

### **LUMIÈRE / LIGHT / VALAISTUS**

FR Prévoir minimum:

-2 pars/pc en contre plongée par artiste & 2 face et 2 contre suffisant pour le lieu

ENG Minimum needs:

-2 pars/pc for artiste & 2 front and 2 counter sufficient for the place

FIN Minimitarpeet:

-2 par/pc -heitintä esiintyjää kohden & 2 etu- ja 2 vastavaloa tilan riittävään valaisuun

*N'hesitez pas à nous contacter pour plus d'infos / Don't hesitate to contact us for more information /  
Ottakaa mielellään yhteyttä lisätietoa halutessanne:*

Heini Koskinen (acrobat)

p. +33 (0)6.04.49.42.68 / +358 (0)50 400 2752

[heini.koskinen@gmail.com](mailto:heini.koskinen@gmail.com)

Kevin Legras (musicien)

p. +33 (0)6.06.41.37.85

[legraskevin@gmail.com](mailto:legraskevin@gmail.com)